



Ein franz. Politiker der Partei der Grünen kritisiert die Militärparade, die jedes Jahr am 14 Juli in Paris stattfindet. Er vergleicht diese Parade, einer republikanischen Armee, mit der Parade in Nord-Korea. Ein Land, in dem das Militär einer Diktatur dient, die Schrecken und Hungersnot über die Bevölkerung bringt. Es ist verwunderlich, dass die franz Presse so wenig über diesen Skandal berichtet hat.

## Einweihung der Rue du Château



Die Pflastersteine, die verlegt wurden und die neuen Dorflampen passen gut in das Bild der Grotte und der Schlossruine. Die Einweihung findet **am Sonntag den 3. September um 10h00** statt. Neben den Bewohnern von Walschbronn sind namhafte Personen aus Metz, Sarreguemines, Pirmasens-Land und dem Bitcherland eingeladen. Gäste aus Walschbronn bitten wir, sich einige Tage vor der Einweihung, auf der Mairie anzumelden.

## Registrierung zum Militär

Jungs und Mädchen, franz. Nationalität, die im 3. Quartal 1995 geboren sind, müssen sich in der Mairie auf den Listen des Militärs einschreiben. Familienbuch und Ausweis sind notwendig zu dieser Registrierung.

## Vorsicht bei Sonneneinwirkung



Das Gesundheitsministerium warnt: Zu lange Sonneneinwirkung ist schädlich. Hautkrebs und Augeschäden sind die Folgen.

## Steuererklärung für Renten aus Deutschland

Nachdem Sie die Steuererklärung für fünf Jahre (2005 bis 2009) abgegeben haben, müssen sie nun die Steuererklärung für 2010 vorbereiten. Nehmen Sie Kontakt mit einem Steuerberater auf sobald sie den franz. Steuerbescheid 2010 erhalten.

## Seniorenzeitschrift „Nos Racines“

Die Gemeinde finanziert die Zeitschrift „Nos Racines“ für Rentner, die das 65. Jahr erreicht haben. Personen, die an dieser Zeitschrift interessiert sind, bitten wir einen Antrag auf der Mairie zu stellen.

## Lärmschutz



Rasenmäher und andere Lärm erzeugende Maschinen dürfen nur werktags von 08h00 bis 12h00 und von 14h00 bis 20h00 eingesetzt werden. Samstagabend nur bis 19h00. An Sonn- und Feiertagen, z.B. am **15. August**, darf kein Lärm erzeugt werden.

## Umweltverschmutzung

Eine große Menge Unrat, auch Tierkadaver vom Huhn bis zum Hund, treiben in unseren Bächen. Fischer und Gemeinderäte bitten dringend um mehr Umweltbewusstsein.

## Kompostierung am Dorsterberg

Wir weisen darauf hin, dass nur grüner Abfall auf diesem Platz deponiert werden darf. Feuer ist verboten.

## Hirzweiler

Die Ortsräte von Walschbronn und Hirzweiler sowie einige Vereinsmitglieder treffen sich dieses Jahr in Hirzweiler am Samstag den 27. August 2011

## Vereinsleben

**Der Sparclub „La Source“** lädt am Sonntag den **7. August** ab 08h00 zum Flohmarkt am Tennisplatz ein. Für Speis und Trank ist gesorgt, z.B. Mittagessen für 6€. Für mehr Infos: 03 87 96 52 23.

## Wort des Bürgermeisters

Mit großer Freude übersende ich Ihnen die besten Grüßen in dieser Ferienzeit. Auch beglückwünsche ich alle Schüler, die am Ende des Schuljahres ihre Examen bestanden haben. Ich wünsche Euch allen schöne Ferien und viel Freude bei der Wiederaufnahme der Schule beziehungsweise einer Tätigkeit.

*Christian Schwalbach*  
Bürgermeister von Walschbronn

## Sperrmüll

Sperrmüll wird nur noch 2-mal im Jahr abgeholt. Das Datum der nächsten Kollekte kann nicht vor September bekannt gegeben werden.

## Nützliche Nummern

### Bürgermeisteramt

109, rue principale  
57720 WALSCHBRONN

Telefon : 03 87 96 52 48

Telefax : 03 87 96 52 48

Email:

mairie.walschbronn@wanadoo.fr

geöffnet Montag von 14h bis 16h,

Mittwoch von 18h bis 20h,

Samstag von 9h bis 11h

### Post in Walschbronn

Telefon : 03 87 96 50 18

Geöffnet Montag, Dienstag, Don-

nerstag, Freitag, Samstag von

10h00 bis 11h45

und Dienstags

von 16h00 bis 18h00,

Mittwochs geschlossen

### Kindergarten

„Vallée de la Horn“

Telefon: 03 87 96 51 74

### Grundschule

„Vallée de la Horn“

Telefon: 03 87 96 61 88